

## Vorbemerkung

1. Der Kongress von Brüssel 1952 hat seinerzeit die Zusammenstellung eines Postwörterbuches beschlossen, um insbesondere die Anwendung der Verträge des WPV zu erleichtern, denn eine exakte und einheitliche Terminologie ermöglicht allen Mitgliedsländern des Vereins eine einheitliche Auslegung dieser Verträge.
2. Dieses Wörterbuch enthielt ursprünglich rein postalische Begriffe und Ausdrücke aus den Verträgen und Veröffentlichungen des Weltpostvereins, die in unmittelbarer Beziehung zur Auslegung und Anwendung der Verträge standen. Daneben enthielt es im internationalen Postdienst übliche Begriffe und Ausdrücke.
3. Im Laufe der Zeit stellte sich dann heraus, dass ein solches Wörterbuch auch einige Begriffe und Ausdrücke enthalten muss, die in der Poststudiensammlung und anderen Veröffentlichungen des WPV verwendet werden bzw. sich auf die neuen Postdienste beziehen. Auch wurden die Namen einiger internationaler Organisationen aufgenommen, mit denen der WPV ständig in enger Verbindung steht. So dürfte dieses Wörterbuch nicht nur den Postmitarbeitern im Allgemeinen nützlich sein, sondern auch den Übersetzungsdiensten und den Dolmetschern bei Post-Tagungen.
4. Die Definitionen wurden ausgehend von den französischen Begriffen erstellt. Einige Begriffe sind jedoch nicht definiert, weil es sich hierbei um im Postdienst allgemein gebräuchliche Begriffe handelt, die lediglich im Wörterbuch stehen, damit das Betriebspersonal angemessene Übersetzungen zur Verfügung hat. Gemäss einem Beschluss des RPB 1996 wurde das Wörterbuch durch zwei Listen von Begriffen ergänzt: einer Zusammenstellung der Formblätter und einer Zusammenstellung der Gebühren des WPV.
5. Die Begriffe wurden von den Vertretern der Sprachgruppen, gegebenenfalls in Zusammenarbeit mit den entsprechenden Engeren Vereinen, aus dem Französischen übersetzt. Um den einzelnen einer Sprachgruppe angehörenden Ländern gerecht zu werden, haben wir, wo dies erforderlich war, für einen Begriff mehrere Übersetzungen in das Wörterbuch aufgenommen. Einige speziell in den Vereinigten Staaten von Amerika und in Brasilien verwendete Begriffe werden durch den Zusatz von [US] bzw. [BR] gekennzeichnet.
6. Das Wörterbuch besteht aus zwei Teilen:
  - Der erste Teil enthält, durchnummeriert und in alphabetischer Reihenfolge, die französische und die englische Version der Begriffe, gegebenenfalls mit ihrer Definition in diesen Sprachen. Der französischen und englischen Version folgen die Übersetzungen der Begriffe in die anderen Sprachen (deutsch, arabisch, chinesisch, spanisch, portugiesisch, russisch).
  - Im zweiten Teil sind die Begriffe und Ausdrücke in der alphabetischen Reihenfolge der übrigen Sprachen geordnet, wobei die einzelnen Begriffe und Ausdrücke mit der laufenden Nummer versehen sind, die dem entsprechenden französischen Wort im ersten Teil zugeteilt wurde.

## Sigel und Abkürzungen

(mit entsprechender Ordnungsnummer)

A	Aufgabetag	632
AICEP	Vereinigung der Post- und Telekommunikationsbetreiber der Länder und Territorien mit Portugiesisch als Amtssprache	60
AO	Sonstige Sendungen	47
APPU	Asiatisch-pazifischer Postverein	1141
AR	Rückschein	73
CAPP	Ständige Arabische Postkommission	236
CAPTAC	Konferenz der Verwaltungen für Post und Telekommunikation Zentralafrikas	255
CCD	Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiete des Zollwesens	260
CCEP	Beratende Kommission für Poststudien	237
CCEP	Konsultativrat für Poststudien	258
CCRI	Internationale(r) Werbeantwort(dienst); Internationale Geschäftsantwort	291
CCRI local	Internationale Werbeantwort; örtlicher Antwortdienst; örtliche Geschäftsantwortsendung	292
CE	Vollzugsrat	264
CEN	Europäisches Komitee für Normung	232
CEPT	Europäische Konferenz der Verwaltungen für Post und Telekommunikation; Europäische Konferenz der Post- und Fernmeldeverwaltungen	254
CERP	Europäischer Ausschuss für Regulierung Post	233
CP	Postpaket	224
CRPT	Regionale Gemeinschaft für Post und Telekommunikation	247
CSFPE	Kommission europäischer Postfinanzdienste; Kommission europäischer Geldpostdienste	238
E	Einlieferungstag der Sendungen	632
ECA	Wirtschaftskommission für Afrika	240
ECE	Wirtschaftskommission für Europa	243
ECOSOC	Wirtschafts- und Sozialrat	263
ECWA	Wirtschaftskommission für Westasien	242
EMS	EMS-Dienst	1010
ESCAP	Wirtschafts- und Sozialkommission für Asien und den Pazifik	239
FAO	Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen	772
FIPP	Internationaler Verband der Zeitschriftenpresse	511
GADP	Aktionsgruppe für Postentwicklung	569
GASP	Aktionsgruppe für Postsicherheit	568
GATS	Allgemeines Übereinkommen über den internationalen Dienstleistungshandel	7
GATT	Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen	8
GDT	Technische Lenkungsgruppe	574
GNT	Technische Normungsgruppe	578
GNTE	Normungsgruppe für elektronische Übertragungen	577
HCR	Amt des Hohen Flüchtlingskommissars/Hochkommissars für Flüchtlinge der Vereinten Nationen Hochkommissariat für Flüchtlinge der Vereinten Nationen	584
IAA	Internationales Arbeitsamt	119
IAO	Internationale Arbeitsorganisation	776
IATA	Internationaler Luftverkehrsverband	62
IB	Internationales Büro des WPV	118
ICAO	Internationale Zivilluftfahrt-Organisation	769
IFALPA	Internationaler Verband der Vereinigungen der Verkehrsflugzeugführer	512
IHK	Internationale Handelskammer	165
IICE	Internationales Institut der Sparkassen	613
IKRK	Internationales Komitee vom Roten Kreuz	234
IMO	Internationale Seeschiffahrts-Organisation	777

IPC	International Post Corporation	621
IPTT	Internationale des Personals der Post-, Telegraphen- und Telephonbetriebe	618
ISO	Internationale Organisation für Normung	775
IWF	Internationaler Währungsfonds	524
LC	Briefe und Postkarten	640
LTAT	Ankunftsschlusszeit des Beförderungsmittels	591
OAE	Organisation für Afrikanische Einheit	770
OCR	Optische Zeichenerkennung	926
OMD	Weltzollorganisation	781
PASFP	Aktionsprogramm zur Dynamisierung der Postfinanzdienste	886
PNUCID	Programm der Vereinten Nationen für die internationale Drogenbekämpfung	887
POST*Net		862
PostEurop	Vereinigung der europäischen öffentlichen Postbetreiber	61
POSTNET		861
PP	Entgelt/Gebühr bezahlt; Porto bezahlt	848
PRIOR		872
R	Einschreiben	925
RPB	Rat für Postbetrieb	262
SAL	Auf dem Luftweg beförderte Briefpost/Post des Land- und Seewegs	302
SI	Internationales Einheitensystem	1047
SZR	Sonderziehungsrecht	390
TP	Entgelt bezahlt; Gebühr bezahlt; Porto bezahlt	1066
UIC	Internationaler Eisenbahnverband	1135
UIT	Internationale Fernmeldeunion	1136
UIT (UIT-T)	Sektor für die Standardisierung im Fernmeldewesen der UIT; UIT-Abteilung für Normung im Telekommunikationsbereich	993
UNCTAD	Konferenz der Vereinten Nationen für Handel und Entwicklung	256
UNDP	Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen	888
UNEP	Umweltprogramm der Vereinten Nationen	889
UNESCO	Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur	774
UNIDO	Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung	773
UNO	Organisation der Vereinten Nationen	771
UPA	Arabischer Postverein	1139
UPAEP	Amerikanisch-spanisch-portugiesischer Postverein	1142
UPAf	Afrikanischer Postverein	1138
UPAP	Panafrikanischer Postverein	1137
UPB	Baltischer Postverein	1140
UPPN	Nordischer Postverein	1144
UPSOA	Süd- und westasiatischer Postverein	1145
V	Wertangabe	1156
VR	Verwaltungsrat	259
WHO	Weltgesundheitsorganisation	780
WIPO	Weltorganisation für geistiges Eigentum	779
WOM	Weltorganisation für Meteorologie	778
WPV	Weltpostverein	1148
WTO	Welthandelsorganisation	782
WTO	Weltorganisation für Tourismus	783

**Abkürzungen in Bezug auf die Formblätter**

(diese Abkürzungen werden immer mit einer Ordnungsnummer angegeben – siehe Seite 25 bis 27)

CN	Ergänzende Briefpostbestimmungen
CP	Ergänzende Paketpostbestimmungen
TFP	Postfinanzverkehr
SFP	Postfinanzdienste

- Abbau 393  
 Abbildung 407  
 Abbindemaschine 430, 678  
 Abbinden von Bündeln 429  
 Abdruck, mittels Druckpresse hergestellter – 419  
 Abfassung der Anschrift/Adresse 651  
 Abfertigung 497  
 Abgabe 386  
 Abgabe von Postwertzeichen, von Antwortscheinen 317  
 Abgabe, Sendung mit bescheinigter – 443  
 Abgaben erstatten 357  
 Abgabenerstattung 358  
 Abgabestelle 842  
 Abgelaufenes Wertpapier 1100  
 Abgeleiteter Code 204  
 Abhaken, Prüfung durch – 841  
 Abhebungskarte 142  
 Abholdienst 1002  
 Abholfrist für bereitgehaltene Sendungen 333  
 Abholung 950  
 Abholung am Schalter 372, 974  
 Abkommen zwischen UNO und WPV 6  
 Abmessungen der Sendungen 364  
 Abrechnung durch direkte Inrechnungstellung 941  
 Abrechnung im Aufrechnungsverfahren 940  
 Abrechnung 939  
 Abrechnungsverfahren 725  
 Absendeamt 116  
 Absender 496  
 Absender, Abtretung eines Anspruchs durch den – 354  
 Absender, Vorverteilung durch den – 980  
 Absendestelle 116  
 Abstand 482  
 Abstempelung eines Postwertzeichens 752  
 Abstimmberichtigte Stimme 1181  
 Abstimmung, zur – stellen/bringen 720  
 Abstreichen, Prüfung durch – 841  
 Abtastknopf 1078  
 Abtretung einer Anweisung 164  
 Abtretung eines Anspruchs durch den Absender 354  
 Abweiser 362  
 Abzug eines Betrages 865  
 Adressänderung 727  
 Adresse der Sendungen 25  
 Adresse einer Sendung 1042  
 Adresse, Abfassung der Anschrift/– 651  
 Adresse, Berichtigung der – 289  
 Adresse, falsche – 26  
 Adresse, Sendungen ohne – 474  
 Adresse, unvollständige 27  
 Adresse, unzulässige 28  
 Adressennorm 739  
 Adressfeld 1184  
 Aerogramm 30  
 Aerophilatelie 31  
 Afrikanischer Postverein (UPAf) 1138  
 Aktionsgruppe Endvergütungen 565  
 Aktionsgruppe für Postentwicklung (GADP) 569  
 Aktionsgruppe Normung 567  
 Aktionsgruppe Postsicherheit (GASP) 568  
 Aktionsgruppe Technische Zusammenarbeit 565  
 Aktionsprogramm zur Dynamisierung der Postfinanzdienste (PASFP) 886  
 Aktuelle und persönliche Mitteilung 290  
 Allgemeine Gebühr 1052  
 Allgemeine Verfahrensordnung des WPV 944  
 Allgemeiner Kontenplan 823  
 Allgemeiner Tarif 1052  
 Allgemeines Übereinkommen über den internationalen Dienstleistungshandel (GATS) 7  
 Allgemeines Verzeichnis der Luftpostdienste (Liste CN 68) 665  
 Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen (GATT) 8  
 Als unzustellbar lagern 1027  
 Amerikanisch-spanisch-portugiesischer Postverein (UPAEP) 1142  
 Ampulle, versiegelte – 44  
 Amt des Hohen Flüchtlingskommissars/Hochkommissars für Flüchtlinge der Vereinten Nationen (HCR) 584  
 Amt, kontoführendes – 128  
 Amt, ortsfestes – 126  
 Amt, weiterleitendes – 113  
 Amtlich 756  
 Amtlich anerkanntes Laboratorium 638  
 Analytischer Bericht des VR, des RPB, usw. 251  
 Anbieter des Postuniversaldienstes 868  
 Anbringung des Tagesstempels 48  
 Änderung der Aufschrift/Anschrift 727  
 Änderung, materielle – der Verträge des WPV 728  
 Änderung, redaktionelle – der Verträge des WPV 729  
 Anerkennung einer Rechnung 2  
 Anfangsgebührenanteil 905  
 Anfangsvergütungsanteil 905  
 Anfliegen 355  
 Angabe, zulässige – 46  
 Angleichungssystem 715  
 Angrenzend (Land, Postbereich usw.) 660  
 Ankunftsschlusszeit des Beförderungsmittels (LTAT) 591

- Anmeldung zur Versendung 321  
Annahme verweigert 934  
Anrechnung 601  
Anschlussverfehlung der Briefbeförderungs-  
unternehmen 327  
Anschrift der Sendungen 25  
Anschrift unzureichend 27  
Anschrift, Abfassung der -/Adresse 651  
Anschrift, Änderung der Aufschrift/- 727  
Anschrift, falsche - 26  
Anschrift, unvollständige - 27  
Anschrift, unzulässige - 28  
Anschriftenblock 84  
Anschriftenfeld 167  
Anschriftenlose Sendungen 474  
Anschriftennorm 739  
Anschriftfeld 1184  
Ansichtskarte 147  
Ansichtskartenbrief 144  
Ansichtspostkarte 147  
Anspruchs, Abtretung eines - durch den Absender  
354  
Anspruchsberechtigter 75  
Antrag zum Verfahren 734  
Antrag zur Geschäftsordnung 735  
Antwortschein, internationaler - 297  
Anweisung, Abtretung einer - 164  
Anweisung, gewöhnliche telegrafische - 697  
Anweisung, verjährte - 698  
Anweisung, Zession einer - 164  
Anweisungsscheck 184  
Anweisungsscheck, telegrafischer - 185  
Anzahl der in einem kg enthaltenen Sendungen  
478  
Anzukreuzendes Feld 151  
Anzukreuzendes Kästchen 151  
AO (sonstige Sendungen) 47  
Arabischen, in - Ziffern 187  
Arabischer Postverein (UPA) 1139  
Arbeitsaufwand 169  
Arbeitsgruppe 573  
Arbeitsplatz 850  
Arhythmischer/ungleichförmiger Betrieb einer  
Sortiermaschine 58  
Arhythmischer/ungleichförmiger Betrieb einer  
Verteilmaschine 58  
Asiatisch-pazifischer Postverein (APPU) 1141  
Auf Kosten/Rechnung und Gefahr 977  
Aufbewahrungsfrist für bereitgehaltene Sendungen  
333  
Aufbewahrungsfrist für Unterlagen 332  
Aufgabe am Schalter 350  
Aufgabe einer Postanweisung 416  
Aufgabeamt 107, 116  
Aufgabenschluss 659  
Aufgabepoststelle 107, 116  
Aufgabeschein 101, 917  
Aufgabeschluss 352  
Aufgabestelle 116  
Aufgabetag (A) 633  
Aufgabezeit 588  
Aufnahmen in Bunde 428  
Aufnahmen, in Beutel - 433  
Aufrechnung, Begleichung der Rechnungen  
durch - 940  
Aufrechnungsübersicht 1048  
Aufrechnungsverfahren, Abrechnung im - 940  
Aufsaugendes Material 709  
Aufschrift der Sendungen 25  
Aufschrift einer Sendung 1042  
Aufschrift, Änderung der -/Anschrift 727  
Aufschrift, Berichtigung der - 289  
Aufschrift, falsche - 26  
Aufschriftfahne 490  
Aufschriftfläche 1184  
Aufsichtsbeamter 40  
Aufstellen 931  
Aufstellmaschine 680  
Aufteilschlüssel 196  
Aufteilung 957  
Aufwand, kostengleicher - 179  
Aufwendungen, kalkulatorische - 172  
Aufzeichnung, System zur - der Verluste von Post-  
sendungen 1046  
Ausbildungsstelle 117  
Ausbildungszentrum 117  
Ausfuhrbewilligung (Zoll) 808  
Ausfuhrgenehmigung (Zoll) 808  
Ausführungsvorschrift 942  
Ausgabe von Postwertzeichen 415  
Ausgabetag 633  
Ausgangspunkt einer Fluglinie 1079  
Ausgewogene geographische Verteilung 958  
Ausgliederung 501  
Auslandsdienst 936  
Auslandspostdienst 1012  
Auslastungskoeffizient 210  
Auslegung der Verträge 624  
Ausliefern, eigenhändig - 687, 955  
Auslieferung am Schalter 372  
Auslieferung, entgelt- und abgabefreie - 667  
Auslieferung, gebühren- und abgabefreie - 667  
Auslieferungsbeleg 870  
Auslieferungsdatum 315, 316

- Auslieferungsnachweis 870  
 Auslieferungsnachweis, Sendung mit – 443  
 Ausnahme vom Grundsatz der Haftung 493  
 Auspacktisch 1049  
 Aussacktisch 1049  
 Ausscheidungen 998  
 Ausschreibungsbedingungen 132  
 Äusserer Markenrand 95  
 Aussergewöhnliche Umstände 192  
 Aussergewöhnlicher Durchgangsvergütungsanteil/  
 Durchgangsgebührenanteil 907  
 Aussergewöhnlicher Endvergütungsanteil/  
 Endgebührenanteil 901  
 Aussteller (einer Zahlungsanweisung, einer  
 Überweisung) 1099  
 Ausstellung einer Postanweisung 416  
 Austausch der Sendungen 394  
 Austritt aus einer Organisation 1026  
 Auswechslungsamt 105  
 Auswechslungsstelle 105  
 Ausweisen, sich – 637  
 Auszahlung, Einspruch gegen eine – 767  
 Auszahlung, Sperren einer – 767  
 Auszahlungs(-verwaltung, -stelle, -amt, -land) 785  
 Auszahlungsermächtigung 68  
 Auszahlungsstelle 115  
 Autographie 66  
 Automat 370  
 Automatenpostwertzeichen 707  
 Automatisierung 67  
 Avoirdupois-System 668  
 Bahnpost 43, 103  
 Bahnpostbegleiter 285  
 Bahnpostwagen 1183  
 Baltischer Postverein (UPB) 1140  
 Band (Poststudiensammlung) 829  
 Barcode 202  
 Barfrankierung 35  
 Barfreimachung 35  
 Bargeld 748  
 Basisleistungen 1019  
 Beamter, beigeordneter – einer Delegation 519  
 Beamter, qualifizierter – 520  
 Beanspruchungsnorm 739  
 Bedienen 355  
 Bedienplatz an einer Verteilmaschine 856  
 Beförderung 497  
 Beförderung von Sendungen 1120  
 Beförderung, zu Unrecht zur – angenommen 22  
 Beförderungsort 724  
 Beförderungsentgelt 1063, 1067  
 Beförderungsleistung 724  
 Beförderungsmittels, Ankunftszeit des –  
 (LTAT) 591  
 Beförderungsvorbehalt 731  
 Beförderungsweg, schnellster – 1179  
 Beförderungsweise 724  
 Begleichung der Rechnungen durch Aufrechnung/  
 Clearing 940  
 Begleichung einer Rechnung 939  
 Begleichung einer Rechnung durch Aufrechnung/  
 Clearing 248, 940  
 Begleitpapiere 789  
 Behältnis mit Leerbeuteln/Leersäcken 835  
 Beigeordneter Beamter einer Delegation 519  
 Beitragseinheit 1149  
 Beitragsklassen 194  
 Beitritt zum WPV 14  
 Belasten 560  
 Belege 817  
 Benachbart (Land, Postbereich usw.) 660  
 Benachrichtigung 71, 72  
 Benutzung, maximale – des Luftwegs 712  
 Beobachter bei den Tagungen des WPV 753  
 Beratende Gruppe 564  
 Beratende Stimme 1180  
 Beratender Ausschuss für Poststudien (CCEP) 237  
 Beraubung von Kartenschlüssen usw. 1028  
 Bereich/Zuständigkeitsbereich des WPV 967  
 Bereitstellung, Preis für die – 878  
 Berichterstatter 910  
 Berichtigung der Aufschrift/Adresse 289  
 Berichtigung eines Kontos 927  
 Berufsbildungszentrum 117  
 Beschädigung 70, 359, 384  
 Beschaffenheit der Sendungen 252  
 Beschäftigungskoeffizient 210  
 Beschlagnahmte Sendung 448  
 Beschlagnahmung einer Sendung 987  
 Beschlussfähigkeit 900  
 Beschriftung 645  
 Besondere Gebühr/Taxe 1070  
 Besondere geographische Verteilung 959  
 Besondere Vereinbarung 57  
 Besonderer Beutel 985  
 Besonderer Bote (durch besonderen Boten) 846  
 Besonderer Kartenschluss 348  
 Besonderer Stempel 561  
 Besonderes Entgelt 1070  
 Besonders zu behandelnde Sendungen 475  
 Bestimmungsamt 198  
 Bestimmungsländern, Gruppe von – 570  
 Bestimmungspoststelle 108  
 Bestimmungsstelle 108

- Bestreitung der ordnungsgemässen Durchführung einer Verrichtung 270
- Beträgen, Einzahlen von – 1167
- Beträgen, Einziehung von – 424
- Betrages, Abzug eines – 865
- Betreiber, öffentlicher – 761
- Betreiber, privater – 760
- Betrieb, gleichlaufender – einer Verteilmaschine 1044
- Betriebliche Erträge 884
- Betriebsaufwand 171
- Betriebsergebnis 969
- Betriebserträge 883
- Betriebsfläche 1040
- Betriebskosten einer Postdienststelle 308
- Betriebsplan 827
- Betriebsweise 726
- Beurkundete, nicht notariell – Unterschrift 995
- Beutel, aufnehmen in – 433
- Beutel, direkter – 982
- Beutel, leere – 986
- Beutelanlage 83
- Beutelenstäubungsanlage 677
- Beutelfahne 488
- Beutelfahne «Direktumladung» 489
- Beutelhals 213
- Beutelhängebahn 284
- Beuteln, Wertversand in – 562
- Beutelzange 818
- Bevollmächtigter 832
- Beziehungen, gegenseitige – 949
- Bildaufzeichnung 432
- Binnen- 381
- Biologische, leichtverderbliche – Stoffe (infektiös oder nicht infektiös) 710
- Blindenschrift 158
- Blindensendung 157
- Bote, besonderer – (durch besonderen Boten) 846
- Brief 646
- Briefbeförderungsunternehmens, Anschlussverfehlung der – 321
- Briefbehälter 138
- Briefbehälter mit manueller Zieleinstellung 139
- Briefdienst 1001
- Briefgeheimnis 991
- Briefgeheimnisses, Unverletzlichkeit des – 628
- Briefkasten 87
- Briefkastenleerung 647, 950
- Briefmarke 1086
- Briefmarke mit Zuschlag 1087
- Briefpost 299, 855
- Briefpost des Land-/Seewegs 301
- Briefpost, gemischte gewöhnliche – (LC und AO usw.) 305
- Briefsendungen 471
- Briefzentrum 114
- Broschiert 98
- Broschüre 99
- Bruttogewicht 836
- Budget, Programm und – 890
- Bund 648
- Bundanfertigung Bunderstellung 429
- Bunde, aufnehmen in – 428
- Bündelmaschine 678
- Bündelung 563
- Bunden, Abbinden von – 429
- Bunden, Fertigung von – 429
- Charakter, repräsentativer – 964
- Clearing 197
- Clearing, Begleichung der Rechnungen durch – 9
- Code, abgeleiteter – 204
- Code, gemischter – 206
- Code, willkürlicher 203
- Codierer 209
- Codierpult 897
- Codiert 201
- Codierung 200, 604
- Codierzeichen 708
- «Consignment», Sammelsendungsdienst 1000
- Container 268
- Counterpart 593
- Datumsstempel 1083
- Datumstempelabdruck 421
- Degressive Gebühr 1051
- Degressiver Tarif 1051
- Delegierter 336
- Depotsäcken, Zustellgut in – 1037
- Devisenrechtliche Vorschriften 937
- Dezimalklassifikation, Internationale – 195
- Dienst Dritter 1081
- Dienst, einen – durchführen 63
- Dienste Dritter 1023
- Diensten, Unterbrechung von – 1043
- Dienstleistungshandel 235
- Dienstliche Postanweisung 694
- Dienstliche Unregelmässigkeit 629
- Dienstlicher Schriftwechsel 293
- Dienstmarke 1090
- Dienstpaket 218
- Dienstpapier 378
- Dienstqualität 898
- Dienstvermerk 608, 718
- Dienstversehen 510
- Dienstwohnung 582

Diplomatenpost	1163	Eingangsbemachrichtigung	72
Direktbund	649	Eingangsdatum	313
Direkte Fluglinie	656	Eingelieferte, regelmässig – Sendungen	473
Direkte Inrechnungstellung (Abrechnung durch –)	507	Eingeschränkter Vorrang	876
Direkte Kosten	177	Eingetragene Sendung	452
Direkter Beutel/Sack	982	Eingezogene Sendung	448
Direkter Zugang	3	Einheit (statistische)	609, 1151
Direktwerbung (durch Postversand)	896	Einheitlicher Kostensatz	880
Dividendenabschnitt	295	Einheitspreis	880
Dividendenschein	295	Einlieferung am Schalter	350
Dokument (des WPV)	376	Einlieferungsamt	107, 116
Dokument, verfallenes –	379	Einlieferungsbescheinigung	101, 917
Dokumentation (des WPV)	377	Einlieferungsdatum	314
Drittes Land	803, 1081	Einlieferungsschein	917
Drittland	803	Einlieferungsschluss	659
Drittland (Dienst)	1081	Einlieferungsstelle	107, 116
Druckform	198	Einlieferungstag der Sendungen (E)	632
Druckplatte (Postwertzeichen)	821	Einlieferungszeit	588
Druckpresse, mittels – hergestellter Abdruck	419	Einrichtung von Kartenschlüssen	311
Drucksachen	599	Einschreiben	923
Druckstock	198	Einschreiben (R)	925
Durchgang in Kartenschlüssen	1116	Einschreiben von Amts wegen	924
Durchgang, freier –	653	Einschreibsendung	469
Durchgang, Freiheit des –	653	Einspruch gegen eine Auszahlung	767
Durchgang, offener –	1115	Eintragung der Postsendungen	610
Durchgangs- und Endvergütungen, Hauptabrechnung über –	323	Eintragung, summarische/samthafte –	611
Durchgangs, Sendung des offenen –	440	Eintragungen, Feld für –	77
Durchgangsbeförderung	1114	Einwegverpackung	412, 413
Durchgangsbund	650	Einwurfschacht	190
Durchgangsgebühranteil	906	Einzahlen von Beträgen	1167
Durchgangsgebührenanteil, aussergewöhnlicher –	907	Einzahlung einer Postanweisung	416
Durchgangsland	799	Einzahlung mittels Zahlkarte	1168
Durchgangsstelle	124, 160	Einzahlungs-(verwaltung, -stelle, -amt, -land)	423
Durchgangsvergütungen	542	Einzahlungsauftrag, telegrafischer –	1169
Durchgangsvergütungsanteil	906	Einzelerträge	885
Durchgangsvergütungsanteil, aussergewöhnlicher –	907	Einzelgewicht	840
Durchschnittsatz	1054	Einzelkosten	176, 182
Durchschnittsentfernung, gewichtete –	368	Einzelne überzählige Exemplare	408
Durchschnittsgewicht	837	Einziehung von Beträgen	424
Durchschnittssatz, gewichteter –	1060	Elektronische Zahlungsmittel	730
Eben, schiefe –	554	Elektronischer Zahlungsverkehr	1074
Echtheitsstempel	1085	Empfang, den – quittieren	385
Eigenhändig	687, 955	Empfänger	356
Eigenhändig ausliefern	687, 955	Empfangsberechtigter	75
Eilboten, durch –	793	Empfangskasse	133
Eilbotenmarke	1091	Empfangsverwaltung	918
Eilzustellung	499, 793	EMS-Dienst	1010
Einforderung der Gebühren usw.	930	Endgebührenanteil	904
		Endgebührenanteil, aussergewöhnlicher –	901
		End-to-end-Laufzeitmessung	274
		End-to-end-Norm	740
		Endvergütungen	544

- Endvergütungen, Aktionsgruppe – 565  
Endvergütungsanteil 904  
Endvergütungsanteil, aussergewöhnlicher – 901  
Engerer Verein 1146  
Entbündelung 330  
Entfernung, orthodromische – 369  
Entfernungen, Verzeichnis der – in Kilometern 662  
Entfernungsstufe 401  
Entgelt 844, 1061  
Entgelt bezahlt (PP) 848  
Entgelt bezahlt (TO) 1066  
Entgelt für besondere Leistungen 1070  
Entgelt für die 1. Gewichtsstufe 849  
Entgelt- und abgabenfrei auszuliefernde Sendung 454  
Entgelt- und abgabenfreie Auslieferung 667  
Entgelt, besonderes – 1070  
Entgelt, mit einem – belegen 549  
Entgeltanrechte 64  
Entgeltberechnung 1053  
Entgelte erstatten 357  
Entgelte innerhalb des auf Inhaltskriterien beruhenden Systems 1069  
Entgelte innerhalb des auf Schnelligkeit beruhenden Systems 1068  
Entgelte, Gegenwerte der – 481  
Entgelten, befreit von – 495  
Entgelten, Inrechnungstellung von – 965  
Entgelterstattung 358  
Entgeltfestsetzung 1053  
Entgeltfrei 545, 847  
Entgeltfreiheit 547, 548  
Entgeltgruppe 572  
Entgeltnachlass 1056  
Entgeltstufen 400  
Entgeltübersicht 1055  
Entgeltvereinbarung 272  
Entlasten 318  
Entschädigen 325, 353  
Entschädigung 603  
Entschliessung 966  
Entstehungsgeschichte der Verträge des WPV 553  
Entwertung eines Postwertzeichens 752  
Entwertungsstempel 422  
Entwicklungsprogramm der Vereinten Nationen (UNDP) 888  
Erfolgreiche Nachforschungen 920  
Erfordernissen, je nach dienstlichen – 279  
Ergänzende Bestimmungen 938  
Ergänzung, zulässige – 46  
Erkennungssystem für Sendungen 596  
Erlagschein 1168  
Erläuterung 645  
Ermittlung 431  
Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen (FAO) 772  
Ersatz-Übergabenachweis 94  
Ersatz-Übergabeverzeichnis 94  
Ersttagsbrief 438  
Ersttagsumschlag 438  
Erteilung, besondere geographische – 959  
Erträge, betrieblich – 884  
Erwähnung im Protokoll 717  
EUROGIRO 492  
Europäische Konferenz der Post- und Fernmeldeverwaltungen (CEPT) 254  
Europäische Konferenz der Verwaltungen für Post und Telekommunikation (CEPT) 254  
Europäischer Ausschuss für Regulierung Post (CERP) 233  
Europäisches Komitee für Normung (CEN) 232  
Eventuelle Schäden durch höhere Gewalt 976  
Exemplare, einzelne überzählige – 408  
Fächerkasten 154  
Fahne 490  
Fahne für direktes Umladen 489  
Fahrbare Postdienststelle 103  
Fahrbare Postfiliale 112  
fahrbares Postamt 112  
Fahrtsfolge 630  
Faksimile 503  
Fall höherer Gewalt 149  
Fälligkeitstag 399, 631  
Falsche Adresse 26  
Falsche Anschrift 26  
Falsche Aufschrift 26  
Fälschung von Postwertzeichen usw. 273  
Farbmessungssystem 1045  
F-Beutel/Sack 983  
Federführendes Land 45  
Fehldruck (Postwertzeichen) 328  
Fehlende Frankatur 34, 37  
Fehlende Freimachung 34, 37  
Fehlende Sendung 458  
Fehlerbereich 627  
Fehlgeleitet 691  
Fehlgeleitete Sendung 457  
Fehlzeiten eines Kartenschlusses/einer Sendung usw. 538  
Fehlleitung 509  
Feinsortieren 1133  
Feinverteilung 1126, 1133  
Feinverteilung für die Zustellung 819  
Feld 150

- Feld für Eintragungen 77  
 Feld, anzukreuzendes – 151  
 Feldpost 854  
 Fensterbriefumschlag 437  
 Fertigung der Kartenschlüsse 253  
 Fertigung von Bunden 429  
 Festigkeit einer Postkarte 266  
 Feststellung der Haftung 360  
 Finanzergebnis 970  
 Finanzordnung des WPV 943  
 Finanzplan 826  
 Finanzstatut des WPV 943  
 Flächengewicht 558  
 Flugbeförderungskosten 543  
 Flugbeförderungskosten 879  
 Fluglinie 654  
 Fluglinie mit Zwischenlandung 657  
 Fluglinie, Ausgangspunkt einer – 1079  
 Fluglinie, direkte – 656  
 Fluglinie, indirekte – 657  
 Flugpostbriefsendungen 300  
 Flugpostentfernung 32, 366  
 Flugpostkartenschluss 343  
 Flugpostmarke 1084  
 Flugpostsendung 445  
 Flugpostsendung, zuschlagfreie – 446  
 Flugpostsendung, zuschlagpflichtige – 447  
 Flugpostsendungen 300  
 Flugstrecke 654  
 Flüsterdolmetschen 622  
 Fonds für besondere Tätigkeiten 523  
 Fonds für freiwillige Beiträge 528  
 Fonds zur Verbesserung der Dienstqualität  
 in den Entwicklungsländern 525  
 Förderband 81  
 Förderbecher 556  
 Förderbehälter 556  
 Fördertrog 1124  
 Formblatt des WPV 534  
 Formblatt für Postkunden 532  
 Formblatt, Ursprung des – 65  
 Formblatts, Herkunft des – 1009  
 Formblattsammlung des WPV 531  
 Formblattsatz 535  
 Formular des WPV 534  
 Formular für Postkunden 532  
 Formular, Ursprung des – 65  
 Formulars, Herkunft des – 1009  
 Formularsammlung des WPV 531  
 Formularsatz 535  
 Fracht 550  
 Frachtzentrum 114  
 Frankatur 33, 1063  
 Frankatur, fehlende – 34, 37  
 Frankatur, Prüfung der – 1165  
 Frankatur, ungenügende – 36, 616  
 Frankaturwert 1155  
 Frankaturzone 1186  
 Frankiermaschine 676  
 Frankiert, richtig – 391, 948  
 Frankierungsarten 723  
 Frankierungszwang 38  
 Frei von Entgelt und Abgaben 546  
 Frei von Gebühren und Abgaben 546  
 Freier Durchgang 653  
 Freigabe 686  
 Freigemacht, ordnungsgemäss – 391, 948  
 Freigemacht, vorschriftsmässig – 391  
 Freiheit der Luft 652  
 Freiheit des Durchgangs 653  
 Freimachung 33  
 Freimachung, fehlende 34, 37  
 Freimachung, Prüfung der – 1165  
 Freimachung, unzureichende 36, 616  
 Freimachungsarten 723  
 Freimachungsgebühr 1063  
 Freimachungsmangel 36  
 Freimachungsvermerk, gedruckter – 420  
 Freimachungswert 1155  
 Freimachungszone 1186  
 Freimachungszwang 38  
 Freistempelmaschine 676  
 Freiwilligenfonds 528  
 Fremdvergabe 501  
 Führen, ein Konto – 1076  
 Führungsausschuss des Rats für Postbetrieb  
 (RPB) 231  
 Führungsausschuss des Verwaltungsrats (VR) 230  
 Fulfilment 551  
 Gangfolge 630  
 Garantierter, Zustelldienst mit – Laufzeit 999  
 Gastgeberland des Kongresses 802  
 Gebühr 844, 1061  
 Gebühr bezahlt (PP) 848  
 Gebühr bezahlt (TP) 1066  
 Gebühr für die 1. Gewichtsstufe 849  
 Gebühr, allgemeine – 1052  
 Gebühr, besondere – 1070  
 Gebühr, degressive – 1051  
 Gebühr, mit einer – belegen 549  
 Gebühren bei dem auf dem Inhalt beruhenden  
 System 1069  
 Gebühren bei dem auf Geschwindigkeit beruhenden  
 System 1068

- Gebühren erstatten 357  
 Gebühren- und abgabefrei auszuliefernde  
   Sendung 454  
 Gebühren- und abgabefreie Auslieferung 667  
 Gebühren, befreit von – 495  
 Gebühren, Gegenwerte der – 481  
 Gebühren, Inrechnungstellung von – 965  
 Gebührenanrechte 64  
 Gebührenerstattung 358  
 Gebührenfestsetzung 1053  
 Gebührenfrei 495, 545, 847  
 Gebührenfreiheit 547  
 Gebührengruppe 572  
 Gebührenstufen 400  
 Gebührenvereinbarung 272  
 Gebunden 951  
 Gedenkausgabe 414  
 Gedenkmarke 1088  
 Gedruckter Freimachungsvermerk 420  
 Gefahr auf Kosten/Rechnung und – 977  
 Gefährliche Güter 700  
 Gegenseitige Beziehungen 949  
 Gegenstände, Liste der verbotenen – 663  
 Gegenstände, verbotene – 751  
 Gegenwart eines Zeugen 1075  
 Gegenwerte der Entgelte 481  
 Gegenwerte der Gebühren 481  
 Gegenwerte der Taxen 481  
 Geldautomat 371  
 Geldschaltertätigkeit 763  
 Gemeinerträge 882  
 Gemeinkosten 173, 175  
 Gemeinsame Inspektionsgruppe 288  
 Gemischte gewöhnliche Briefpost (LC und AO usw.)  
   305  
 Gemischter Code 206  
 Geographische Gruppe 575  
 Geographische, ausgewogene – Verteilung  
   958  
 Geographische, besondere – Verteilung 959  
 Gepäckwagen mit Postabteil 536  
 Gesamtgebühr 1062  
 Gesamtaxe 1062  
 Geschäftsführender Ausschuss des Rats für Post-  
   betrieb (RPB) 231  
 Geschäftsführender Ausschuss des Verwaltungsrats  
   (VR) 230  
 Geschäftsjahr 494  
 Geschäftskarte 141  
 Geschäftsordnung der Postanstalten/Postdienst-  
   stellen 945  
 Geschäftsordnung, Antrag zur – 735  
 Geschäftsordnungen der Organe des Weltpostvereins  
   (Kongress, VR, RPB) 946  
 Geschwindigkeit, Gebühren bei dem auf – beruhenden  
   System 1068  
 Gestell, (Beutel-) 911  
 Gewicht, tatsächliches – 839  
 Gewichtete Durchschnittentfernung 368  
 Gewichteter Durchschnittssatz 1060  
 Gewichtsstufe 298, 402  
 Gewichtsstufe, Entgelt/Gebühr/Taxe für die 1. – 8  
 Gewinn, kalkulatorischer – 703  
 Gewöhnliche Sendung 465  
 Gewöhnliche telegrafische Anweisung 697  
 Gewöhnliches Paket 223  
 Giroamt, kontoführendes – 128  
 Glanzpapier 988  
 Glaskolben, versiegelter – 44  
 Gläubigerkasse 134  
 Gläubigerland 798  
 Gläubigerverwaltung 16  
 Gleichlaufender Betrieb einer Verteilmaschine 10  
 Grenzkosten 181, 309  
 Grobsortieren 1132  
 Grobverteilung 1132  
 Grosskreisentfernung 369  
 Grosskunden, Postleitzahl für – 208  
 Grunddienste 1019  
 Grundentfernung 367  
 Grundentgelt 1067  
 Grundgebühr 1067  
 Grundgesamtheit 843  
 Grundtaxe 1067  
 Gruppe für Strategieplanung 571  
 Gruppe von Bestimmungsländern 570  
 Gruppe, Beratende – 564  
 Gruppe, geographische 575  
 Guillochiert 581  
 Gültigkeitsdauer 335, 392, 1162  
 Gültigkeitsvermerk 1174  
 Gummiierte Klebmarke 131  
 Gutachten 71  
 Güter, gefährliche – 700  
 Guthabenübertragung 1113  
 Haftung, Ausnahme vom Grundsatz der – 493  
 Haftung, Feststellung der – 360  
 Hals eines Beutels 213  
 Handbücher des WPV 699  
 Handlungspapier 406  
 Handen, zu – 69  
 Händen, zu – 69  
 Harmonisierung, Verfahren für die – der Systeme  
   716

- Hauptabrechnung über Durchgangs- und Endvergütungen 323  
Hauptpostamt 123  
Hauptverkehrszeit 289  
Hausbriefkasten 88  
Hausbriefkastenanlage 82  
Herabsetzen des Nachnahmebetrags 329  
Herabstufung, vorübergehende – 322  
Herkunft des Formblatts/Formulars 1009  
Hilfeleistung, technische – auf dem Gebiet des Postwesens 59  
Hinterkante einer Sendung 96  
Hochdruckstempel 1095  
Hochkommissariat für Flüchtlinge der Vereinten Nationen (HCR) 584  
Höhere Gewalt 149, 530  
Höherstufung 1039  
Hülle 833  
Identitätsnachweis 871  
Indirekte Fluglinie 657  
Indirekte Kosten 180  
Indossament 427  
Infektiöser Stoff 1032  
Inhalt, Gebühren bei dem auf dem – beruhenden System 1069  
Inhaltskriterien, Entgelte innerhalb des auf – beruhenden Systems 1069  
Inhaltsminderung 359  
Initiator (Land) 45  
Inlands- 381  
Inlandsdienst 935  
Inlandspostdienst 1011  
Inrechnungstellung von Entgelten/Gebühren/Taxen usw. 965  
Inrechnungstellung, Abrechnung durch direkte – 941  
Inrechnungstellung, direkte – (Abrechnung durch –) 507  
Inspektionsgruppe, gemeinsame – 288  
Integrator 617  
Intergruppe für Strategieplanung 620  
Intergruppe VR/RPB 619  
International Post Corporation (IPC) 621  
Internationale Arbeitsorganisation (IAO) 776  
Internationale des Personals der Post-, Telegraphen- und Telephonbetriebe (IPTT) 618  
Internationale Dezimalklassifikation 195  
Internationale Fernmeldeunion (UIT) 1136  
Internationale Geschäftsantwort (CCRI) 291  
Internationale Handelskammer (IHK) 165  
Internationale Organisation für Normung 775  
Internationale Seeschiffahrtskammer 166  
Internationale Seeschiffahrts-Organisation (IMO) 777  
Internationale Werbeantwort 292  
Internationale Zivilluftfahrt-Organisation (ICAO) 769  
Internationale(r) Werbeantwort(dienst) (CCRI) 291  
Internationaler Antwortschein 297  
Internationaler Eisenbahnverband (UIC) 1135  
Internationaler Luftverkehrsverband (IATA) 62  
Internationaler Postdienst 1012  
Internationaler Verband der Vereinigungen der Verkehrsflugzeugführer (IFALPA) 512  
Internationaler Verband der Zeitschriftenpresse (FIPP) 511  
Internationaler Währungsfonds (IWF) 524  
Internationales Arbeitsamt (IAA) 119  
Internationales Büro des WPV (IB) 118  
Internationales Einheitensystem (SI) 1047  
Internationales Institut der Sparkassen (IICE) 613  
Internationales Komitee vom Roten Kreuz (IKRK) 234  
Internationales Programm zur Kommunikationsentwicklung 891  
Internationales Verzeichnis der Postdienststellen 736  
Interniertenpost 1005  
ISO-Norm 745  
Juristische Person 809  
Kalkulatorische Aufwendungen 172  
Kalkulatorischer Gewinn 703  
Kammzählung 807  
Kapitalkosten 174  
Kapitalkosten 178  
Karibischer Postverein 1143  
Karren 183  
Kartenanweisung 692  
Kartenanweisung, telegrafische – 693  
Kartenbrief 143  
Kartenschluss 341  
Kartenschluss des Land-/Seewegs 349  
Kartenschluss, besonderer – 348  
Kartenschluss, einen – verplomben/plombieren 834  
Kartenschluss, unmittelbarer – 345  
Kartenschluss, von einem Unfall betroffener – 342  
Kartenschlüsse, Fertigung der – 253  
Kartenschlüsse, Öffnen der – 784  
Kartenschlüsse, Prüfung der – 1166  
Kartenschlüsse, Übergabe der – 956  
Kartenschlüssen, Beraubung von – usw. 1028  
Kartenschlüssen, Durchgang in – 1116  
Kartenschlüssen, Einrichtung von – 311  
Kartenschlüssen, Übernahme von – usw. 877  
Kartenschlüssen, Umladung von – 1111  
Kartenschlüssen, Umleitung von – 363  
Kartenschlüssen, Umschlag von – 1111

- Kartenschlusses, Fehlleiten eines –/einer Sendung  
 usw. 538  
 Kartenschlusses, Leitweg eines – 1177  
 Kartenschlusses, Neuverpackung eines – usw. 952  
 Kartenschlusses, Plombe eines – 990  
 Kartenschlusses, Verschlüssen eines – 513  
 Kartenschlusses, Verschluss eines – 990  
 Kartoniert 148  
 Kassenplan 824  
 Kästchen 150  
 Kästchen, anzukreuzendes – 151  
 Kastenzählung 805  
 Katalog des WPV 155  
 Kehrdruck 1077  
 Kennziffer 606  
 Kippplatte 830  
 Klarschriftleser 644  
 Klebeband 78  
 Klebemarke 131  
 Klebemarke, gummierte – 131  
 Klebezettel 488  
 Klebezettel 1171  
 Kleinbogen 86, 515  
 Klischee 198  
 Knotenvermittlungsstelle 161  
 Kollationieren 227  
 Kombi-Entgelt 1062  
 Kombiniertes Transport/Verkehr 1122  
 Kombi-Tarif 1062  
 Kommission europäischer Postfinanzdienste  
 (CSFPE) 238  
 Kommission für den internationalen öffentlichen  
 Dienst 245  
 Konferenz der Vereinten Nationen für Handel  
 und Entwicklung (UNCTAD) 256  
 Konferenz der Verwaltungen für Post und Tele-  
 kommunikation Zentralafrikas (CAPTAC) 255  
 Kongress des WPV 257  
 Kongress, Land, in dem der – stattfindet 802  
 Kongresses, Gastgeberland des – 802  
 Konsektivdolmetschen 623  
 Konsultativrat für Poststudien (CCEP) 258  
 Kontenplan 822  
 Kontenplan, allgemeiner – 823  
 Konto; ein – führen 1076  
 Kontoauszug 502  
 Kontoführendes Amt 128  
 Kontoführendes Giroamt 128  
 Kontoguthaben 74  
 Kontoinhaber 1103  
 Kontos, Berichtigung eines – 927  
 Kontrollbriefe 304  
 Koordinierungsausschuss für die Arbeiten  
 der ständigen Organe des Vereins 229  
 Korrekturabzug 479  
 Kosten 307, 539  
 Kosten für die Materialprüfung 541  
 Kosten, auf –/Rechnung und Gefahr 977  
 Kosten, direkte – 177  
 Kosten, indirekte – 180  
 Kostengleicher Aufwand 179  
 Kostensatz, einheitlicher – 880  
 Kostenstelle 994  
 Kriegsgefangene, nationale Auskunftsstelle  
 über – 122  
 Kriegsgefangenen- und Zivilinterniertenpakete 21  
 Kriegsgefangenenpost 1008  
 Kunde 199  
 Kündigung 339  
 Kurierunternehmen, privates – 306  
 Kurzadresse 24  
 Kurzanschrift 24  
 Kuvertierung 721  
 Kyoto-Übereinkommen 280  
 Laboratorium, amtlich anerkanntes – 638  
 Lagerentgelt 1064  
 Lagerentnahme 816  
 Lagerfrist für bereitgehaltene Sendungen 333  
 Lagergebühr 1064  
 Lagern, als unzustellbar – 1027  
 Lagernd 612  
 Lagertaxe 1064  
 Land, federführendes – 45  
 Land, in dem der Kongress stattfindet 802  
 Land, in dem der Verein seinen Sitz hat 801  
 Land-/Seeweg 1178  
 Landdurchgang 1118  
 Landpostdienst 1016  
 Lastenheft 132  
 Laufzeit 331  
 Laufzeit, Zustelldienst mit garantierter – 999  
 Laufzeitnorm 741  
 LC (Briefe und Postkarten) 640  
 Leerbeutel, Behältnis mit – 835  
 Leerbriefliste 514  
 Leere Beutel 986  
 Leersäcke 986  
 Leersäcken, Behältnis mit – 835  
 Legitimieren 637  
 Leichtverderbliche biologische Stoffe (infektiös oder  
 nicht infektiös) 710  
 Leistungen, Entgelt für besondere – 1070  
 Leistungs- und Kostenrechnung 249  
 Leistungsnorm 743, 744

- Leitender Ausschuss/Führungsrat der CCEP 261  
 Leittext 1080  
 Leitübersicht 605  
 Leitung der Postsendungen 9  
 Leitungsstab 747  
 Leitweg eines Kartenschlusses 1177  
 Lenkungsgruppe, Technische – (GDT) 574  
 Lesekopf 1078  
 Leser für fluoreszierende Zeichen 641  
 Lesezeile 658  
 Lesezone 1185, 1187, 1190  
 Linienzählung 806  
 Liquiditätsplan 824  
 Liste der umweltschädigenden Produkte 664  
 Liste der verbotenen Gegenstände 663  
 Listen-Anweisung 695  
 Listen-Anweisung, telegrafische – 696  
 Lithographie 666  
 Lochung von Postwertzeichen 804  
 Logik 671  
 Logistik 672  
 Logistik, vorgeschaltete – 673  
 Lose 324, 1182  
 Lose Sendung 456, 595  
 Loses Paket 222, 594  
 Loxodrome 675  
 Luftbeförderungskosten 543, 879  
 Luftpostbriefsendungen 300  
 Luftpostdienste, allgemeines Verzeichnis der –  
 (Liste CN 68) 665  
 Luftpostentfernung 32, 366  
 Luftpostentfernungen, Verzeichnis der – 661  
 Luftpostkartenschluss 343  
 Luftpostkartenschlüsse, Vorrang(behandlung)  
 der – 874  
 Luftpostmarke 1084  
 Luftpostpaket 216  
 Luftpostsendung 445  
 Luftpostsendung, zuschlagfreie – 446  
 Luftpostsendung, zuschlagpflichtige – 447  
 Luftpostsendungen 300  
 Luftverkehrslinie 654  
 Luftweg 1176  
 Luftweg, auf dem – beförderte Briefpost/Post  
 des land-/Seewegs (SAL) 302  
 Luftwegs, maximale Benutzung des – 712  
 Magnetschriftenleser 643  
 Managementgruppe 747  
 Marge 703  
 Marke 1171  
 Markenbild 516  
 Markenmotiv 1036  
 Markenrand 704  
 Markenrand, äusserer – 95  
 Markenrolle 979  
 Maschinencode 205  
 Maschinenfähig 713  
 Masse der Sendungen 364  
 Massenaufgabe 351  
 Masseneinlieferung 351  
 Massensendung 451  
 Massensendungen 303  
 Massensendungskartenschluss 344  
 Material, aufsaugendes/saugfähiges – 709  
 Materialprüfung, Kosten für die – 541  
 Materielle Änderung der Verträge des WPV 728  
 Maximale Benutzung des Luftwegs 712  
 Maximumkarte 145  
 M-Beutel/Sack 984  
 Mechanisierung 714  
 Medizinisches Untersuchungsmaterial 396  
 Mehrheit 688  
 Mehrheit der anwesenden und abstimmenden  
 Mitglieder 689  
 Mehrheit, qualifizierte – 690  
 Mehrsprachiges Wörterbuch des internationales  
 Postdienstes 1175  
 Mehrzweck-Scheckkarte 142  
 Meldung 71  
 Mindestabstand 483  
 Mischsendung 459  
 Mit Luftpost/Flugpost 792  
 Mitglieder, Mehrheit der anwesenden und  
 abstimmenden – 689  
 Mitgliedsland des WPV 800  
 Mitspracherecht 1180  
 Mitteilung 71, 746  
 Mitteilung, aktuelle und persönliche – 290  
 MOST (Aufgabe, Ziel, Strategie, Taktiken) 732  
 Motiv eines Postwertzeichens 733  
 Motivsammlung 814  
 Motorisierter Zusteller 506  
 Motorisierter Zusteller (Selbstfahrer) 505  
 Münzprüfer 278, 996  
 Münzwechsler 395  
 Nachbildung 503  
 Nachentgeltmarke 189, 1097  
 Nachentgeltmarke 1097  
 Nachforschung 919, 922  
 Nachforschungen, erfolglose – 920  
 Nachforschungsantrag 922  
 Nachforschungsauftrag 922  
 Nachgebührenmarke 189, 1097  
 Nachgebührenmarke 1097

- Nachnahme (Remb) 953  
 Nachnahmepaket 225  
 Nachnahmesendung 449, 455, 954  
 Nachsendung 932  
 Nachsendung (einer Sendung) 508  
 Nachweis 93  
 Nachzuweisende Sendung 452  
 Nachzuweisende Sendungen 170  
 Nationale Auskunftsstelle über Kriegsgefangene 122  
 Natürliche Person 810  
 Nebenkosten 540  
 Nebenleistungen 1108  
 Nennwert eines Postwertzeichens 1158  
 Nettogewicht 838  
 Neugestaltung der Verträge des WPV 933  
 Neuverpackung eines Kartenschlusses usw. 952  
 Nicht abgefordert 737  
 Nicht abgeholt 737  
 Nicht notariell beurkundete Unterschrift 995  
 Nichtfrankierte Sendung 461  
 Nichtfreigemachte Sendung 461  
 Nichtgeldschaltertätigkeit 764  
 Nichtreservierter Postdienst 1014  
 Nichtvorrangsendung 463  
 Nichtzulässige Sendung 460  
 Niederlassung 110, 123  
 Niederlassung, zuständige – 104  
 Non-stop-Fluglinie 656  
 Nordischer Postverein (UPPN) 1144  
 Normierung 738  
 Normung 738  
 Normung, Aktionsgruppe – 567  
 Normungsgruppe für elektronische Übertragungen (GNTE) 577  
 Normungsgruppe, Technische – (GNT) 578  
 Notariell, nicht – beurkundete Unterschrift 995  
 Notifizierung 746  
 Nullwachstum, reales – 312  
 Nummernzettel 488  
 Offen 324  
 Offener Durchgang 1115  
 Öffentlicher Betreiber 761  
 Öffnen der Kartenschlüsse 784  
 Offsetdruck 757  
 Ohne Streichungen oder Überschreibungen 913  
 Operativer Plan 827  
 Optische Zeichenerkennung (OCR) 926  
 Ordnungsgemäss freigemacht 391, 948  
 Organisation der Vereinten Nationen (UNO) 771  
 Organisation der Vereinten Nationen für Erziehung, Wissenschaft und Kultur (UNESCO) 774  
 Organisation der Vereinten Nationen für industrielle Entwicklung (UNIDO) 773  
 Organisation für Afrikanische Einheit (CAE) 770  
 Originalstich 212  
 Orten, Sortieren/Verteilung nach – 1130  
 Orthodromische Entfernung 369  
 Örtliche Geschäftsantwortsendung (CCRI local) 2  
 Örtlicher Antwortdienst (CCRI local) 292  
 Ortsfeste Postfiliale 126  
 Ortsfestes Amt 126  
 Ortspostdienst 1013  
 Ortspoststelle 126  
 Ortszustellbereich (Eilboten) 914  
 Ortszustellroute (Eilboten) 914  
 Outsourcing 501  
 Päckchen 812  
 Packwagen 537  
 Packwagen mit Postabteil 536  
 Paket mit Wertangabe 215  
 Paket mit zerbrechlichem Inhalt 221  
 Paket, gewöhnliches – 223  
 Paket, loses – 222, 594  
 Paket, preisgegebenes – 214  
 Paket, sperriges – 219, 426  
 Paketmarke 1094  
 Palette 787  
 Panafrikanischer Postverein (UPAP) 1137  
 Papier, satiniertes – 988  
 Paritätselement 409  
 Passiva 796  
 Passiven 796  
 Pauschaler Vergütungsanteil 902  
 Person, juristische – 809  
 Person, natürliche – 810  
 Personalstatut des Internationalen Büros 1029  
 Pflichtenheft 132  
 Philatelie 813  
 Photogravüre 815  
 Plan, operativer – 827  
 Plombe 989  
 Plombe eines Kartenschlusses 990  
 Plombieren, einen Kartenschluss – 834  
 Polyvalente Postfiliale 120  
 Population 843  
 Porto 844  
 Porto bezahlt (PP) 848  
 Porto bezahlt (TP) 1066  
 Portofrei 545  
 Portofreiheit 547, 548  
 Portrait 407  
 Post 299  
 Post des Land-/Seewegs 301

- POST\*Clear 853  
POST\*Net 862  
Postablagestellen, Sendungen für – 1037  
Postagentur 39, 125, 487  
Postamt 110, 111, 486  
Postamt, fahrbares – 112  
Postamt, vorgesetztes – 104  
Postamt, zuständiges – 104  
Postanstalt 486  
Postanweisung, Aufgabe einer – 416  
Postanweisung, Ausstellung einer – 416  
Postanweisung, dienstliche – 694  
Postanweisung, Einzahlung einer – 416  
Postanweisungsdienst 1006  
Postanweisungstelegramm 1071  
Postanweisungsübereinkommen 53  
Postbediensteter 41  
Postbeförderung 9  
Postbegleiter 285  
Postbehälter 921  
Postbenutzer 1153  
Postbetreiber 759  
Postbezirk 191  
Postbote 504  
Postboten, Zwischenaufenthalt des – zwecks anderer  
Tätigkeiten 583  
Postbur (Telegrammanschrift für Postdienststellen/  
Postämter) 851  
Postcheque 852  
Postdienst 1007  
Postdienst, internationaler – 1012  
Postdienst, nichtreservierter – 1014  
Postdienstleistung 869  
Postdienststelle 111, 486  
Postdienststelle, fahrbare – 103  
Postdienststellen, Internationales Verzeichnis  
der – 736  
Posteinzahlung 1168  
Postempfangsbeauftragter 1154  
Postentwicklung, Aktionsgruppe – (GADP) 569  
Postex (Telegrammanschrift für Auswechslungs-  
stellen/Auswechslungsämter) 858  
Postfach 89, 153  
Postfachabholung 973  
Postfiliale 111, 486  
Postfiliale, fahrbare – 112  
Postfiliale, ortsfeste – 126  
Postfiliale, polyvalente – 120  
Postfin (Telegrammanschrift für Postfinanzdienste) 859  
Postfinanzdienste 1021  
Postfreimarken 707  
Postganzsache 434  
Postgebührenfreiheit 548  
Postgebührenübersicht 1055  
Postgeheimnis 992  
Postgen (Telegrammanschrift für Zentralverwaltungen)  
860  
Postgiroamt 106  
Postgiroämtern, bei den – zahlbar gestellte Papiere  
1157  
Postgirodienst 614, 1003  
Postgiroübereinkommen 54  
Postgutschein 90  
Posthorn 287  
Postkarte 146  
Postkunde 199, 1153  
Postlagernd 857  
Postlagernde Sendung 467  
Postleitzahl 207, 749  
Postleitzahl für Grosskunden 208  
Postmarkt 701  
Postmitarbeiter 41  
Postmonopol 731  
Postnachnahmeübereinkommen 52  
POSTNET 861  
Postpaket 224  
Postpaketdienst 1004  
Postpaketübereinkommen 51  
Postsache 1007  
Postschalter 580  
Postscheck 186  
Postscheckamt 106  
Postscheckämtern, bei den – zahlbar gestellte  
Papiere 1157  
Postscheckdienst 614, 1003  
Postschluss 352, 659  
Postsendung 466  
Postsendungen 299  
Postsendungen, Eintragung der – 610  
Postsendungen, System zur Aufzeichnung  
der Verluste von – 1046  
Postsendungen, Verlustaufzeichnungssystem  
für – 1046  
Postsicherheit, Aktionsgruppe – (GASP) 568  
Postspargbuch 669  
Postsparkasse 135  
Poststelle 111, 486  
Poststelle mit gemischtem Dienst 120  
Poststudiensammlung des WPV 228, 491  
Posttarif 1055  
Posttätigkeit 766  
Postüberweisung 1172  
Postuniversaldienst 1017  
Postuniversaldienstes, Anbieter des – 867

- Postverkehr 1109  
 Postverwaltung 21  
 Postverzollungssendung 442  
 Postwendend 794  
 Postwertzeichen 1086, 1161  
 Postwertzeichen mit Zuschlag 1087  
 Postwertzeichen, Ausgabe von – 415  
 Postwertzeichen, für ungültig erklärtes – 1089, 1092  
 Postwertzeichen, Lochung von – 804  
 Postwertzeichen, Motiv eines – 733  
 Postwertzeichenaufdruck, Umschlag mit – 439  
 Postwertzeichenblock 85  
 Postwertzeichenpaar 786  
 Postwertzeichen-Probedruck 485  
 Postwertzeichenrolle 979  
 Postwertzeichens Nennwert eines – 1158  
 Postwertzeichens, Abstempelung eines – 752  
 Postwertzeichens, Entwertung eines – 752  
 Postwertzeichens, Thema des – 1036  
 Postwertzeichens, Überdruck eines – 1038  
 Postwertzeichenstreifen 79  
 Postwurfsendung 600  
 Postwurfsendungen 474  
 Postzahlungsdienste 1020  
 Postzahlungsdienste-Übereinkommen 55  
 Postzug 1110  
 Postzustellung 374  
 Präambel eines Vertrags/Abkommens/Übereinkommens des WPV 864  
 Preis für die Bereitstellung 878  
 Preisgabe eines Pakets 1  
 Preisgegebenes Paket 214  
 Presse 867  
 PRIOR 872  
 Privater Betreiber 760  
 Privates Kurierunternehmen 306  
 Probedruck (eines Postwertzeichens) 1098  
 Produkte, Liste der umweltschädigenden – 664  
 Programm der Vereinten Nationen für die internationale Drogenbekämpfung (PNUCID) 887  
 Programm und Budget 890  
 Programm-Budget 100  
 Projektgruppe 480  
 Protokoll, Erwähnung im – 717  
 Prüfbriefe 304  
 Prüfung der Freimachung/Frankatur 1165  
 Prüfung der Kartenschlüsse 1166  
 Prüfung durch Abhaken/Abstreichen 841  
 Prüfzeichen 140  
 Qualifizierte Mehrheit 690  
 Qualifizierter Beamter 520  
 Qualitätsprüfung und -beurteilung 275  
 Qualitätsprüfung, sequentielle – 277  
 Qualitätsziel 750  
 Quittieren, den Empfang – 385  
 Quorum 900  
 Radioaktive Stoffe 711  
 Rahmenformblatt 533  
 Rahmenformular 533  
 Rahmenvereinbarung 4  
 Rampe 909  
 Rand eines Markenbogens mit Angabe des Druckdatums 211  
 Rastertiefdruck 587  
 Rat für die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Zollwesens (CCD) 260  
 Rat für Postbetrieb (RPB) 262  
 Ratifizierung der Verträge des WPV 912  
 Raum 482  
 Reales Nullwachstum 312  
 Rechnung, auf Kosten/- und Gefahr 977  
 Rechnung, Begleichung einer – 939  
 Rechnung, eine – als von Rechts wegen anerkannt betrachten 15  
 Rechnung, eine – automatisch als anerkannt betrachten 15  
 Rechnungsergebnis 968  
 Rechnungsjahr 494  
 Rechtskräftig sein 529  
 Rechtsstellung des WPV 1030  
 Redaktionelle Änderung der Verträge des WPV 7  
 Regelmässig eingelieferte Sendungen 473  
 Regionalberater (des WPV) 265  
 Regionale Gemeinschaft für Post und Telekommunikation (CRPT) 247  
 Regionalkonsulent (des WPV) 265  
 Regulierer 947  
 Remailing 962  
 Repräsentativer Charakter 964  
 Reservefonds 522  
 Resolution 966  
 Restwert (oder Wiederbeschaffungswert) 1159  
 Richtentgelt 1065  
 Richtgebühr 1065  
 Richtig frankiert 391, 948  
 Richtsatz 1059  
 Richttaxe 1065  
 Risiken im Falle höherer Gewalt 976  
 Rollenförderer 1121  
 Rollwagen 183  
 Rotationstiefdruck 978  
 Route 630  
 Rückgabe 972  
 Rückgriffsrecht 388, 928

- Rückschein (AR) 73  
 Rückseite einer Sendung 1170  
 Rücksendung 972  
 Rutsche 555, 557  
 Sachverständiger 498  
 Sack, direkter – 982  
 Sackanlage 83  
 Sackentstaubungsanlage 677  
 Sackflagge 488  
 Sackflagge «Direktumladung» 489  
 Sackhals 213  
 Sackhängebahn 284  
 Sackhängegestell 911  
 Sackwagen 537  
 SAL-Kartenschluss 347  
 SAL-Paket 226  
 SAL-Sendung 470  
 Sammelbeutel 981  
 Sammeln von Stempeln/Stempelabdrucken 702  
 Sammelsack 981  
 Sammelsendungsdienst «Consignment» 1000  
 Samthafte Eintragung 611  
 Satiniertes Papier 988  
 Satz 1057  
 Sitzung des WPV 267  
 Saugfähiges Material 709  
 Säumige Verwaltung 18  
 Schablone (Briefzählgerät) 552  
 Schaden 384  
 Schäden, eventuelle – durch höhere Gewalt 976  
 Schalter, Abholung am – 974  
 Schalterautomat 579  
 Schaltermaschine 683  
 Schalter-Mehrzweckmaschine 684  
 Schaltertätigkeit 762  
 Schaltervorgang 762  
 Scheckamt 128  
 Schicht (einer stratifizierten Stichprobe) 1031  
 Schiedsspruch 636  
 Schiedsverfahren 50  
 Schiefe Ebene 554  
 Schlussprotokoll zu den Verträgen/Übereinkommen  
 des WPV 894  
 Schlusszeit 352, 590, 659  
 Schneeballsystem 97  
 Schnell 500  
 Schnelligkeit, Entgelte innerhalb des auf – beruhenden  
 Systems 1068  
 Schnellster Beförderungsweg 1179  
 Schrägband-Verteilmaschine 682  
 Schreibzeile 655  
 Schriftschutzmaschine 892  
 Schriftwechsel, dienstlicher – 293  
 Schuldnerverwaltung 17  
 Seedurchgang 1117  
 Seevergütungsanteil 903  
 Sektor für Standardisierung im Fernmeldewesen  
 der UIT (UIT-T) 993  
 Selbstbedienungspostamt 102  
 Selbstbedienungspostfiliale 102, 121  
 Selbstbedienungspoststelle 121  
 Selbstschliessende Zange 818  
 Selbstverzollungssendung 441  
 Seminar 997  
 Sendung 833  
 Sendung des offenen Durchgangs 440  
 Sendung mit Auslieferungsnachweis 443  
 Sendung mit bescheinigter Abgabe 443  
 Sendung mit hohem Wert 450  
 Sendung mit Wertangabe 444  
 Sendung ohne Vorrang 463  
 Sendung, anschriftenlose – 474  
 Sendung, Aufschrift/Adresse einer – 1042  
 Sendung, beschlagnahmte – 448  
 Sendung, Beschlagnahmung einer – 987  
 Sendung, eingetragene – 452  
 Sendung, eingezogene – 448  
 Sendung, entgelt- und abgabenfrei auszuliefernde –  
 454  
 Sendung, fehlende – 458  
 Sendung, fehlgeleitete – 457  
 Sendung, Fehlleiten eines Kartenschlusses/einer –  
 usw. 538  
 Sendung, gebühren- und abgabenfrei auszu-  
 liefernde – 545  
 Sendung, gewöhnliche – 465  
 Sendung, lose – 456, 595  
 Sendung, nachzuweisende – 452  
 Sendung, nichtfrankierte – 461  
 Sendung, nichtfreigemachte – 461  
 Sendung, postlagernde – 467  
 Sendung, Rückseite einer – 1170  
 Sendung, überzählige – 453  
 Sendung, unzulässige – 460  
 Sendung, unzustellbare – 462  
 Sendung, verdächtige – 476  
 Sendung, Verlust einer – 811  
 Sendung, Verzögerung einer – 971  
 Sendung, Vorderseite einer – 929  
 Sendung, Weiterleitung/Umleitung einer – 915  
 Sendung, nichtzulässige – 460  
 Sendungen für Postablagestellen 1037  
 Sendungen ohne Adresse 474  
 Sendungen unter Streifband 472

- Sendungen, Anzahl der in einem kg enthaltenen – 478
- Sendungen, Austausch der – 394
- Sendungen, besonders zu behandelnde – 475
- Sendungen, Einlieferungstag der – (E) 632
- Sendungen, Erkennungssystem für – 596
- Sendungen, nachzuweisende – 170
- Sendungen, regelmässig eingelieferte – 473
- Sendungen, sonstige – 47
- Sendungen, stempeln von – 1082
- Sendungen, unanbringliche – 916
- Sendungen, Zählung der – 338
- Sendungsart 156
- Sendungsgattung 156
- Sendungsstrom 518
- Sequentielle Qualitätsprüfung 277
- Sicherheitsbehälter 269
- Sicherheitscontainer 269
- Sicherheitsdruck 521
- Sicherheitsmassnahme 719
- Sicherheitsuntergrund 521
- Sichtvermerk 1174
- Siegel 989
- Siegelabdruck 130
- Siegellackabdruck 130
- Siegelmarke 131
- Simultandolmetschen 625
- Sitz, Land, in dem der Verein seinen – hat 801
- Sonderdienste 1022
- Sonderdruck (eines Postwertzeichens) 1098
- Sonderfonds des WPV 527
- Sonderkartenschluss 348
- Sonderkosten 182
- Sonderorganisationen der UNO 615
- Sonderpostamt 127
- Sonder-Postfiliale 127
- Sonderpoststempel 561
- Sondersack 985
- Sonderziehungsrecht (SZR) 390
- Sonstige Sendungen 47
- Sortieren 1125
- Sortieren nach Orten 1130
- Sortieren nach Strecken/Trassen 1131
- Sortierkraft 1128
- Sortiermaschine 681
- Sortiermaschine, Verteilwerk einer – 1129
- Sortiertrichter 1124
- Sozialfonds des WPV 526
- Sperrungen einer Auszahlung 767
- Sperriges Paket 219, 426
- Spezialamt 162
- Spezialisierte Zustellung 375
- Spezierschaltermaschine 685
- Spindspiegel 825
- Spitzenzeit 589
- Sprache, verabredete – 639
- Sprachgruppe 576
- Sprecher (einer Sprachgruppe) 845
- Stadtpostdienst 1018
- Standardsendung 464
- Ständige Arabische Postkommission (CAPP) 236
- Ständige Organe des WPV 768
- Stapler 417
- Statut des WPV 1030
- Stecherzeichen 1024
- Steindruck 666
- Stelle, weiterleitende – 113
- Stempel, besonderer – 561
- Stempelabdruck 418
- Stempelabdruck 706
- Stempelabdrucken, sammeln von Stempeln/– 70
- Stempelbildentwurf 597
- Stempelgebühr 389
- Stempelmaschine 679
- Stempeln von Sendungen 1082
- Stempeln, Sammeln von –/Stempelabdrucken 70
- Stempelpapier 788
- Stempelzone 1188
- Stich (Druckverfahren) 559
- Stichprobeneinheit 397
- Stichprobeneinheit 1150
- Stichprobenverfahren 398
- Stichtiefdruck 586, 1050
- Stilisierte Ziffer 188
- Stimme, abstimmberechtigte – 1181
- Stimme, beratende – 1180
- Stimmgleichheit, bei – 1033
- Stoff, infektiöser – 1032
- Stoffe, biologische, leichtverderbliche – (infektiös oder nicht infektiös) 710
- Stoffe, radioaktive – 711
- Strassenpost 43, 103
- Strassenpostbegleiter 285
- Strategieplan 828
- Strategieplanung, Gruppe für – 571
- Strecken, Sortieren/Verteilung nach – 1131
- Streichen des Nachnahmebetrags 329
- Streichungen, ohne – oder Überschreibungen 91
- Streifband 76
- Streifband, Sendungen unter – 472
- Streifbandsendungen 472
- Streifen 76
- Streifen mit eingedruckten Postwertzeichen 80
- Strichcode 202

- Stückgewicht 840  
 Stückkostensatz 880  
 Stücksendung 791  
 Stückvergütungssatz 908  
 Stufe der Wertangabe 403  
 Stufe, weitere – 404  
 Süd- und westasiatischer Postverein (UPSOA) 1145  
 Summarische Eintragung 611  
 System zur Aufzeichnung der Verluste von Post-  
 sendungen 1046  
 Systeme, Verfahren für die Harmonisierung der – 716  
 SZR, umrechnen in – 283  
 Tagesstempelabdruck 421  
 Tagesstempelabdruck, durch einen – bestätigt 49  
 Tagestempel 1083  
 Tarif, allgemeiner – 1052  
 Tarif, degressiver – 1051  
 Tarifgestaltung 1053  
 Tatsächliches Gewicht 839  
 Tax- und gebührenfreie Zustellung 667  
 Taxe 1061  
 Taxe für die 1. Gewichtsstufe 849  
 Taxe, besondere – 1070  
 Taxe, mit einer – belegen 549  
 Taxen erstatten 357  
 Taxen, Gegenwerte der – 481  
 Taxen, Inrechnungstellung von – 965  
 Taxerstattung 358  
 Taxfrei 495, 847  
 Taxgruppe 572  
 Taxmarke 1097  
 Taxtabelle 400  
 Technische Hilfeleistung auf dem Gebiet des Post-  
 wesens 59  
 Technische Lenkungsgruppe (GDT) 574  
 Technische Normungsgruppe (GNT) 578  
 Technische Zusammenarbeit zwischen Entwicklungs-  
 ländern 286  
 Teil-(Schalter)vorgang 765  
 Teilarbeitsvorgang 410  
 Teilkosten 310  
 Telegrafienlagernd 1073  
 Telegrafische Kartenanweisung 693  
 Telegrafische Listen-Anweisung 696  
 Telegrafische Überweisung 1173  
 Telegrafische Zahlungsanweisung 185  
 Telegrafischer Anweisungsscheck 185  
 Telegrafischer Einzahlungsauftrag 1169  
 Telegrammadresse 29  
 Telegrammanschrift 29  
 Telex-Kennnummer 607  
 Telexkennung 607  
 Testsendung 477  
 Thema 1036  
 Tiefdruck 585, 815  
 Tonnenkilometer 1105  
 Topologie 1106  
 Tracking and Tracing 670, 820, 960, 1034, 1035  
 Transport, kombinierter – 1122  
 Transportlogistik 674  
 Trassen, Sortieren/Verteilung nach – 1131  
 Trennungen 998  
 Trockenstempel 1095  
 T-Stempel (zuzahlende Gebühr) 1096  
 Typografie 1134  
 Überdruck eines Postwertzeichens 1038  
 Übereinkommen des WPV 56  
 Übergabe der Kartenschlüssel 956  
 Übernahme von Kartenschlüsseln usw. 877  
 Übernahmberechtigter 1154  
 Übernehmen, unbeanstandet – 385  
 Übernehmende Verwaltung 918  
 Überprüfungsverfahren 715  
 Überschreibungen, ohne Streichungen oder – 913  
 Übertragungen, Normungsgruppe für elektronische –  
 (GNTE) 577  
 Überweisung, telegrafische – 1173  
 Überweisungstelegramm 1071, 1072  
 Überzählige Sendung 453  
 Überzählige, einzelne – Exemplare 408  
 UIT-Abteilung für Normung im Telekommunikations-  
 bereich 993  
 Umdruck 66  
 Umfrage 431  
 Umladung von Kartenschlüsseln 1111  
 Umladung, unmittelbare – 1112  
 Umleitamt 114  
 Umleiten, Verkehr 361  
 Umleitung einer Sendung 915  
 Umleitung von Kartenschlüsseln 363  
 Umrechnen, in SZR – 283  
 Umschlag 436, 833  
 Umschlag mit Postwertzeichenaufdruck 439  
 Umschlag von Kartenschlüsseln 1111  
 Umstände, aussergewöhnliche – 192  
 Umweltprogramm der Vereinten Nationen (UNUP)  
 889  
 Umweltschädigenden, Liste der – Produkte 664  
 Unanbringlich werden 1104  
 Unanbringliche Sendungen 916  
 Unbeanstandet übernehmen 385  
 Unbekannt (unter der angegebenen Anschrift) 602  
 Unfall, von einem – betroffener Kartenschluss 342  
 Ungenügende Frankatur 36, 616

- Ungültig, für – erklärtes Postwertzeichen 1089, 1092  
 «Union Postale», Zeitschrift 1147  
 Unmittelbare Umladung 1112  
 Unmittelbarer Kartenschluss 345  
 Unregelmässigkeit, dienstliche – 629  
 Unterbrechung von Diensten 1043  
 Unterschrift, nicht notariell beurkundete – 995  
 Unterstützungserklärung 319  
 Untersuchungsmaterial, medizinisches – 396  
 Unverletzlichkeit des Briefgeheimnisses 628  
 Unvollständige Adresse 27  
 Unvollständige Anschrift 27  
 Unzengewicht 758  
 Unzulässige Adresse 28  
 Unzulässige Anschrift 28  
 Unzulässige Sendung 460  
 Unzureichende Freimachung 36, 616  
 Unzustellbar, als – lagern 1027  
 Unzustellbare Sendung 462  
 UPU Berne (Telegrammanschrift) 1152  
 Urspruch des Formblatts 65  
 Ursprung des Formulars 65  
 Ursprungskasse 137  
 Ursprungszeugnis 163  
 Verabredete Sprache 639  
 Verabredetes Zeichen 705  
 Verbindliche Verträge des WPV 13  
 Verbindungskonto 250  
 Verbotene Gegenstände 751  
 Verbotenen, Liste der – Gegenstände 663  
 Verdächtige Sendung 476  
 Vereinbarung auf Gegenseitigkeit 5  
 Vereinbarung, besondere – 57  
 Vereinigte Zustellung 373  
 Vereinigung der europäischen öffentlichen Postbetreiber (PostEurop) 61  
 Vereinigung der Post- und Telekommunikationsbetreiber der Länder und Territorien mit Portugiesisch als Amtssprache (AICEP) 60  
 Einzelungsvorrichtung 365  
 Verfahren für die Harmonisierung der Systeme 716  
 Verfahren, Antrag zum – 734  
 Verfallenes Dokument 379  
 Verfallenes Wertpapier 1102  
 Vergleichen 227  
 Vergütung 91  
 Vergütungsanteil, pauschaler – 902  
 Vergütungssatz 1057  
 Verjährte Anweisung 698  
 Verjährungsfrist 334  
 Verkehr umleiten 361  
 Verkehr, kombinierter – 1122  
 Verkehrsstrom 518  
 Verkehrsunterbrechung, vorübergehende – 626  
 Verladerampe 831  
 Verlust einer Sendung 811  
 Verlustaufzeichnungssystem für Postsendungen 1046  
 Verluste, System zur Aufzeichnung der – von Postsendungen 1046  
 Verminderung des Nachnahmebetrags 329  
 Vermittelnde Verwaltung 19  
 Veröffentlichungen des WPV 895  
 Verpackung 411  
 Verplomben, einen Kartenschluss – 834  
 Versacken 433  
 Versand 497  
 Versandanmeldung 321  
 Versandhandel 1164  
 Verschliessen eines Kartenschlusses 513  
 Verschluss 989  
 Verschluss eines Kartenschlusses 990  
 Verschlusskappe 797  
 Verschlussmarke 131  
 Versendung, Anmeldung zur – 321  
 Versiegelte Ampulle 44  
 Versiegelter Glaskolben 44  
 Versorgen 355  
 Verteilamt 114  
 Verteilbund 650  
 Verteilen nach Orten 1130  
 Verteilfach 152  
 Verteilfachwerk 154  
 Verteilgestell 154  
 Verteilkraft 1128  
 Verteilmaschine 681  
 Verteilmaschine, Bedienplatz an einer – 856  
 Verteilmaschine, Betrieb einer gleichlaufenden – 1044  
 Verteilmaschine, Verteilwerk einer – 1129  
 Verteilstelle 168  
 Verteilung 1125  
 Verteilung nach Strecken/Trassen 1131  
 Verteilung, ausgewogene geographische – 958  
 Verteilwerk einer Sortier- Verteilmaschine 1129  
 Verträge des WPV 12  
 Verträge des WPV mit Anmerkungen 11  
 Verträge, Auslegung der – 624  
 Verträge, materielle Änderung der – des WPV 728  
 Verträge, redaktionelle Änderung der – des WPV 728  
 Vertragspartei (WPV) 795  
 Vertreter 963  
 Verwaltung, säumige – 18  
 Verwaltung, übernehmende – 918

- Verwaltung, vermittelnde – 19  
 Verwaltung, zahlende – 20  
 Verwaltungsrat (VR) 259  
 Verweigert, Annahme – 934  
 Verzeichnis 93  
 Verzeichnis der Entfernungen in Kilometern 662  
 Verzeichnis der Luftpostentfernungen 661  
 Verzeichnis der Stoffe «Rote Sonne» 664  
 Verzeichnis, allgemeines – der Luftpostdienste  
 (Liste CN 68) 665  
 Verzeichnis, Internationales – der Postdienst-  
 stellen 736  
 Verzogen 337  
 Verzögerung einer Sendung 971  
 Verzollung 326  
 Viererblock 85  
 Vignette 1171  
 Vollmacht 863, 881  
 Vollzugs- und Verbindungskommission 244  
 Vollzugsordnung 942  
 Vollzugsrat (CE) 264  
 Von Amts wegen 380, 755  
 Vorausentwertung 866  
 Vorauslesung 642  
 Vorausstempelung 865  
 Vorbereitung der Zustellung 1123  
 Vorbindezettel 488  
 Vorderkante einer Sendung 92  
 Vorderseite einer Sendung 929  
 Vordruck eines Formblatts/Formulars des WPV 271  
 Vorgeschaltete Logistik 673  
 Vorgesetztes Postamt 104  
 Vorleger 484  
 Vorleistungslogistik 673  
 Vorliegend 612  
 Vorrang- 873  
 Vorrang(behandlung) der Luftpostkartenschlüsse  
 874  
 Vorrang, eingeschränkter – 876  
 Vorrang, Sendung ohne – 463  
 Vorrangbehandlung 875  
 Vorrangig 873  
 Vorrangkartenschluss 346  
 Vorrangsendung 468  
 Vorschriften, devisenrechtliche – 937  
 Vorschriftsmässig freigemacht 391  
 Vorsorgekasse des WPV 136  
 Vorübergehende Herabstufung 322  
 Vorübergehende Verkehrsunterbrechung 626  
 Vorverteilung durch den Absender 980  
 Vorverteilung für die Zustellung 294  
 Vorzugsgebühr 1056  
 Vorzugstarif 1056  
 Wagen 183  
 Warschauer Abkommen 281  
 Wechsel 406  
 Weitere Stufe 404  
 Weiterleitende Stelle 113  
 Weiterleitendes Amt 113  
 Weiterleitung einer Sendung 915  
 Weltgesundheitsorganisation (WHO) 780  
 Welthandelsorganisation (WTO) 782  
 Weltorganisation für geistiges Eigentum (WIPO) 779  
 Weltorganisation für Meteorologie (WOM) 778  
 Weltorganisation für Tourismus (WTO) 783  
 Weltpostkongress 257  
 Weltposttag 635  
 Weltpostverein (WPV) 1148  
 Weltpostvertrag 282  
 Welttag der Post 635  
 Weltzollorganisation (OMD) 781  
 Werbeeinsatz 517  
 Werbeflagge 517  
 Wert, Sendung mit hohem – 450  
 Wertangabe 320, 1156  
 Wertangabe, Paket mit – 215  
 Wertangabe, Sendung mit – 444  
 Wertangabe, Stufe der – 403  
 Wertpaket 215  
 Wertpapier 790  
 Wertpapier, abgelaufenes – 1100  
 Wertpapier, verfallenes – 1102  
 Wertpapiere 1160  
 Wertpapieren, Zahlbarstellung von – usw. 383  
 Wertsendung 444  
 Wertstelle 129  
 Wertstufe 403  
 Wertversand in Beuteln 562  
 Wiedereinziehung der Gebühren usw. 930  
 Willkürlicher Code 203  
 Wirtschafts- und Sozialkommission für Asien  
 und den Pazifik (ESCAP) 239  
 Wirtschafts- und Sozialrat (ECOSOC) 263  
 Wirtschaftskommission für Afrika (ECA) 240  
 Wirtschaftskommission für Europa (ECE) 243  
 Wirtschaftskommission für Lateinamerika  
 und die Karibik 241  
 Wirtschaftskommission für Westasien (ECWA) 242  
 Wohlfahrtsmarke 1093  
 Wohnung, in die – 382  
 Wörterbuch, mehrsprachiges – des internationales  
 Postdienstes 1175  
 Zahlbar, bei den Postgiroämtern/Postscheckämtern –  
 gestellte Papiere 1157

- Zahlbarstellung von Wertpapieren usw. 383  
 Zahlende Verwaltung 20  
 Zahlkarte, Einzahlung mittels – 1168  
 Zählung der Sendungen 338  
 Zahlungsanweisung 184  
 Zahlungsanweisung, telegrafische – 185  
 Zahlungsbeleg 1101  
 Zahlungsmittel, elektronische – 730  
 Zahlungspapier 1101  
 Zahlungsverkehr, elektronischer – 1074  
 Zähnung 340  
 Zähnungsmesser 754  
 Zange, selbstschliessende – 818  
 Zeichen, Leser für fluoreszierende – 641  
 Zeichen, verabredetes – 705  
 Zeichenerkennung, optische – (OCR) 926  
 Zeichensatz 961  
 Zeichenvorrat 961  
 Zeitschrift des Vereins 975  
 Zeitschriften 405  
 Zeitschriften, Zeitungen und – 634  
 Zeitungen und Zeitschriften 634  
 Zeitungsbeilage 598  
 Zentrierung 159  
 Zession einer Anweisung 164  
 Zettel 488  
 Zettel für direktes Umladen 489  
 Zeugen, Gegenwart eines – 1075  
 Zeugenaussage 1075  
 Zieleinstellung, Briefbehälter mit manueller – 139  
 Ziffer, stilisierte – 188  
 Zinsabschnitt 296  
 Zinssatz 1058  
 Zinsschein 296  
 Zivilinterniertenpakete, Kriegsgefangenen- und – 217  
 Zoll 387  
 Zollabfertigung der Postsendungen 276  
 Zollagent 42  
 Zollamtliche Bestätigung 10  
 Zollanschluss 425  
 Zollanschlussgebiet 425  
 Zollfreigebiet 1189  
 Zollgebühr 387  
 Zollkontrolle der Postsendungen 276  
 Zolllager 435  
 Zollquittung 10  
 Zollspediteur 246, 1119  
 Zollverschluss 722  
 Zu Händen 69, 1025  
 Zulässige Angabe 46  
 Zulässige Ergänzung 46  
 Zulassung zum WPV 23  
 Zurück 972  
 Zusammenarbeit, Aktionsgruppe Technische – 50  
 Zusammenfassender Bericht des VR, des RPB,  
 usw. 251  
 Zusammenstellung 93  
 Zusatzleistungen 1022  
 Zusatzprotokoll zur Satzung des WPV 893  
 Zuschlag 1041  
 Zuschlag, Postwertzeichen/Briefmarke mit – 108  
 Zuschlagfreie Flugpostsendung 446  
 Zuschlagfreie Luftpostsendung 446  
 Zuschlagmarke 1087  
 Zuschlagpflichtige Flugpostsendung 447  
 Zuschlagpflichtige Luftpostsendung 447  
 Zuständige Niederlassung 104  
 Zuständiges Postamt 104  
 Zuständigkeitsbereich des WPV 967  
 Zustellamt 109  
 Zustellbereich 191  
 Zustellbezirk 899  
 Zustelldienst mit garantierter Laufzeit 999  
 Zusteller (Post) 504  
 Zusteller, motorisierter – 506  
 Zusteller, motorisierter – (Selbstfahrer) 505  
 Zustellers, Zwischenaufenthalt des – zwecks anderer  
 Tätigkeiten 583  
 Zustellgang 1107  
 Zustellgut in Depotsäcken 1037  
 Zustellnorm 742  
 Zustellpoststelle 109  
 Zustellroute 193, 899, 1107  
 Zustellstützpunkt 109  
 Zustellung, Feinverteilung für die – 819  
 Zustellung, spezialisierte – 375  
 Zustellung, tax- und gebührenfreie – 667  
 Zustellung, Vereinigte – 373  
 Zustellung, Vorbereitung der – 1123  
 Zustellung, Vorverteilung für die – 294  
 Zustellzeiten 592  
 Zwischenaufenthalt des Postboten zwecks anderer  
 Tätigkeiten 583  
 Zwischenaufenthalt des Zustellers zwecks anderer  
 Tätigkeiten 583  
 Zwischenlandung, Fluglinie mit – 657  
 Zwischenverteilung 1127